

### Restaurants & Bars

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>A</b> Bols & co.             | <b>H</b> Bar Le Smash           |
| <b>B</b> Churros / Pizza Oasis  | <b>I</b> Resto-Bar Le Capitaine |
| <b>C</b> Marina Resto           | <b>J</b> Le Chalet sportif      |
| <b>D</b> Bar laitier            | <b>K</b> Resto Polynésia        |
| <b>E</b> Dippin' Dots           | <b>L</b> Villaggio              |
| <b>F</b> Île aux Trésors        | <b>M</b> Café Natura            |
| <b>G</b> Terrasse du Yacht Club |                                 |



## Parc Aquatique

### Amazone / Amazon

1m et plus  
1m à 1,22m avec VFI et adulte  
39 3/8" and over  
39 3/8" to 48" tall with PFD and adult

### Cité des Donjons / Dungeon City

1m et plus  
1m à 1,22m: accès à la rivière seulement avec VFI et adulte. La glissade est réservée aux 1,22m et plus  
39 3/8" and over  
39 3/8" to 48": river access only with PFD and adult. Slide is allowed to people 48" and taller

### Eldorado

1,32m et plus / 52" tall and over

### Everest

1,32m et plus / 52" tall and over

### Ferme CocoRico / CocoRico Farm

Réservé aux moins de 1,32m. Surveillance d'un adulte ou accompagnateur obligatoire. Adulte ou accompagnateur admis dans la piscine seulement.  
For children under 52" tall. Adult supervision required. For children under 52" tall. Adult supervision required. Adult or guardian allowed in wading pool only.

### Joyeuses Cascades / Crazy Cascades

1,32m et plus / 52" tall and over  
Max 250 lbs / 114 kg

### Mirage

12 glissades – moins de 1,22m avec VFI et adulte  
Les Crêves-Coeurs sont réservées aux 1,32m et plus  
12 slides – under 48" with PFD and adult  
Creves-Coeurs are reserved for people 52" and taller

### Piscine à vagues / Wave pool

Pour tous  
Moins de 1,22m avec VFI et adulte  
For all  
Less than 48" with PFD and adult

### Repaire des Pirates / Pirate's Hideout

Pour tous  
Moins de 1,22m avec VFI et adulte  
For all  
Less than 48" with PFD and adult

### Rock'n Roll

1,32m et plus / 52" tall and over  
\*Rock: Min 90 lbs/ 41 kg

### Spirales / Spirals

1m et plus  
1m à 1,22m avec VFI et adulte  
39 3/8" and over  
39 3/8" to 48" with PFD and adult

### Turbo 6

1,32m et plus / 52" tall and over

### SERVICES



- Information
- Billetteries / Ticket booths
- Toilettes / Restrooms
- Boutique
- Casiers / Lockers
- Location / Rental



- Toilettes / Restrooms
- Tatouages / Tattoos
- Boutique
- Salle de réception / Reception Lounge



- Tentes de groupes / Group tents



- Hôtel Valcartier
- Boutique
- Espace Jeux / Gaming area
- Aroma Spa
- Café Natura
- Toilettes / Restrooms
- Gym
- Foyer / Fire Lounge
- Salles de conférence / Conference rooms



- Zone d'animation / Animation area



Information



Stationnement  
Parking



Premiers soins  
First Aid



Toilettes  
Restrooms



Douches  
Showers



Restaurant



Zone mobilité réduite  
Reduced mobility area



Cabanas Pirates



Cabanas CocoRico



Villas Oasis



Bar



Volleyball



Pickleball



Passerelle Camping  
Bridge to campground



Fontaine d'eau  
Water fountain



Zone fumeur  
Smoking area



Cabanas Oasis



Cabanas Lagon